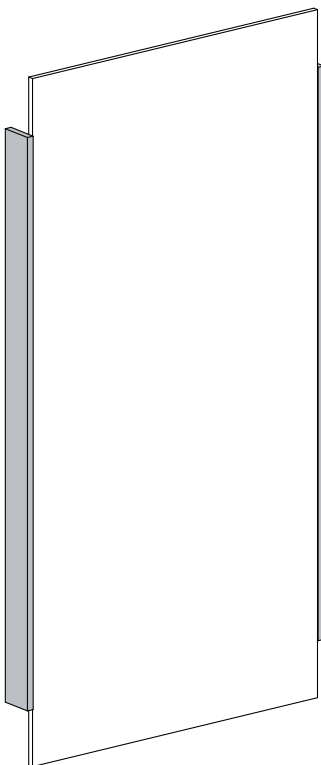

Hold me_

clou
bath findings

CL/08.05.001.29, CL/08.05.001.41

Montage instructies
Installation Instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transportschade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaanangepast gebruik, onaanangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vak-kundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - all dimensions are in mm.
-



FR

- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



DE

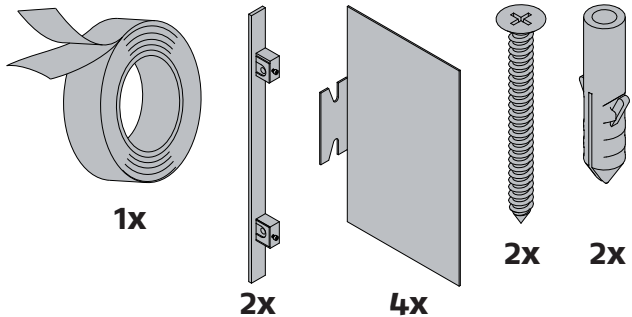
- Vor Beginn der Montage überprüfen Sie bitte, ob die Lieferung vollständig ist bzw. ob durch den Transport Schäden entstanden sind. Diese Überprüfung muss direkt am Liefertag erfolgen. Sollte ein Schaden festgestellt werden, muss dieser unmittelbar nach der Lieferung, spätestens (> 1 Tag nach Lieferung) angezeigt werden.
 - Die im Lieferumfang enthaltene Beschreibung, für verputzte oder geflieste massive Wände, sind ausschließlich für Wände mit genügend und ausreichender Tragfähigkeit geeignet und vorgesehen. Bei Wänden mit einer geringe Tragfähigkeit erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung. Hier empfehlen wir eine zusätzliche Unterstützung durch spezielle Befestigungslösungen
 - Clou behält sich das Recht auf technische und optische Änderungen in Bezug auf die dargestellten Bilder vor.
 - Aufgrund von Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass angegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Alle genannten Dimensionen in diesem Handbuch sollten vor der Ausführung der Maßnahme überprüft werden.
 - Clou B.V. ist nicht verantwortlich für die Ergebnisse des unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäßen Transport oder Schäden, die während Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Die aktuelle Garantiebedingungen sind immer gültig.
 - Die Installation muß von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, wobei 1 Person bereits vorhandene Fachkenntnisse hat.
 - Alle Dimensionen erfolgen in mm Angaben.
-

Inhoud levering:

Content of delivery:

Contenu de la livraison:

Inhalt der Anlieferung:

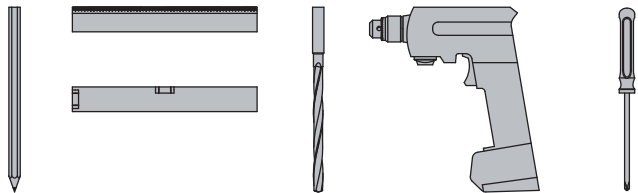


Benodigd gereedschap:

Required tools:

Outils requis:

Erforderliche Werkzeuge:

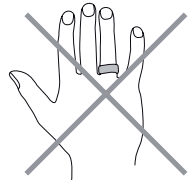
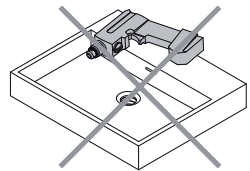


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher endommager la surface du produit dû à placer des objets durs sur le produit.

Während der Installation soll verhindert werden das harte Gegenstände die Oberfläche der Produkten beschädigen.



Gebruiksvoorschriften:

zie ook de onderhoudsvoorschriften op www.clou.nl

User's instructions:

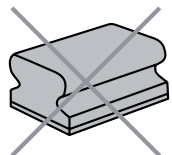
See also the maintenance guides at www.clou.nl

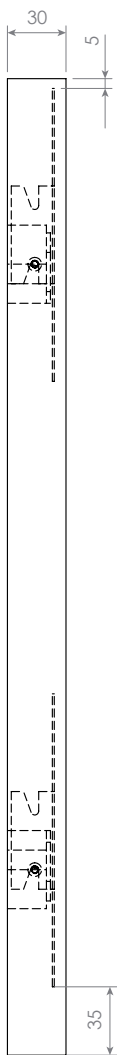
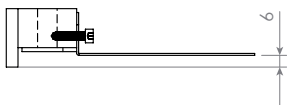
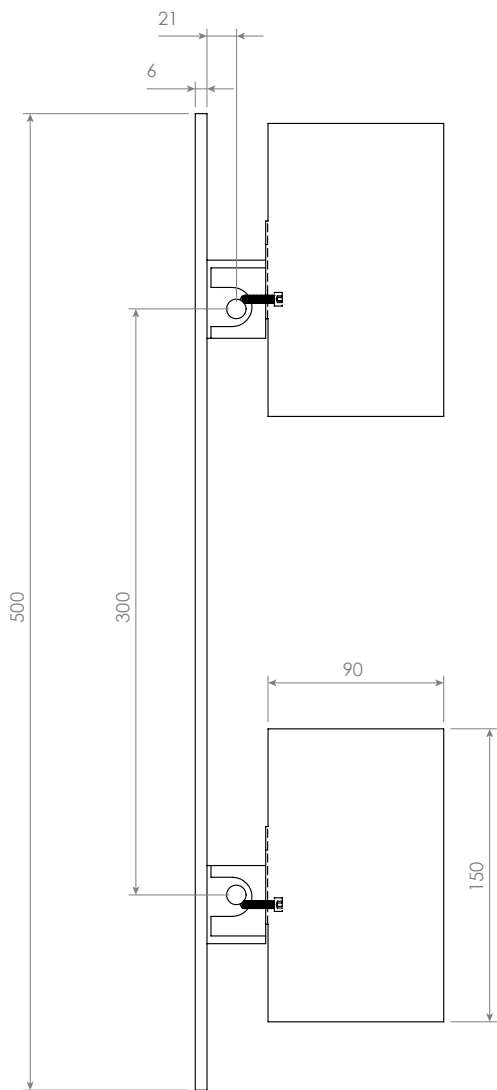
Instructions d'utilisation:

Voyer aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen:

Wartungsanweisungen finden Sie auf unsere Homepage www.clou.nl





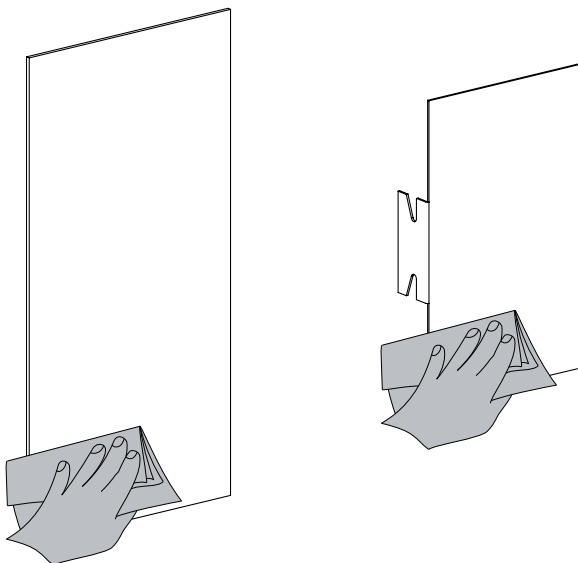
1_

Ontvet de achterzijde van de spiegel en de buitenkant van de spiegelplaten.

Degrease the back of the mirror and the outside of the mirror plates.

Dégraissez le arrière du miroir et la face extérieure des plaques de miroir.

Entfetten Sie die Rückseite des Spiegels und die Außenseite der Spiegelplatten.



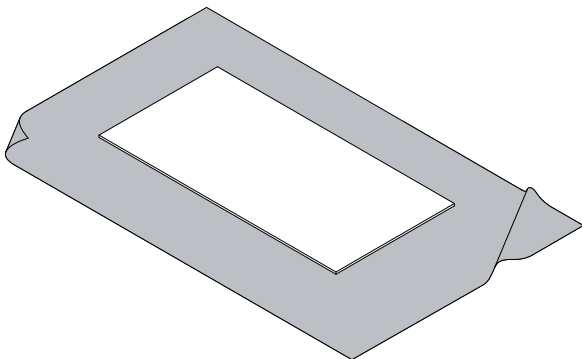
2_

Leg de spiegel met de spiegelende zijde op een doek op de vloer. Zorg ervoor dat de spiegel niet beschadigd kan raken.

Place the mirror's reflective side on a cloth on the floor. Make sure the mirror can't get damaged.

Placez la face réfléchissante du miroir sur un chiffon sur le sol. Assurez-vous que le miroir ne peut pas être endommagé.

Legen Sie den Spiegel mit reflektierenden Seite auf ein Tuch auf den Boden. Stellen Sie sicher dass der Spiegel nicht beschädigt werden kann.



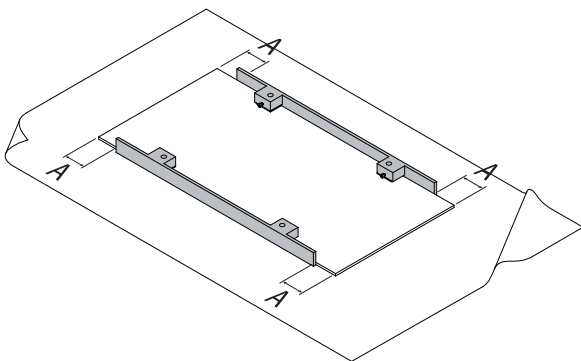
3_

Leg de spiegellijsten tegen de zijkanten van de spiegel. Zorg ervoor dat "afstand A" overal gelijk is.

Place the mirror frames against the sides of the mirror. Make sure «distance A» is everywhere equal.

Placez les cadres de miroir contre les côtés du miroir. Assurez-vous que «distance A» est égal partout.

Der Spiegelrahmen gegen die Seiten des Spiegels legen. «Abstand A» soll überall gleich sein.



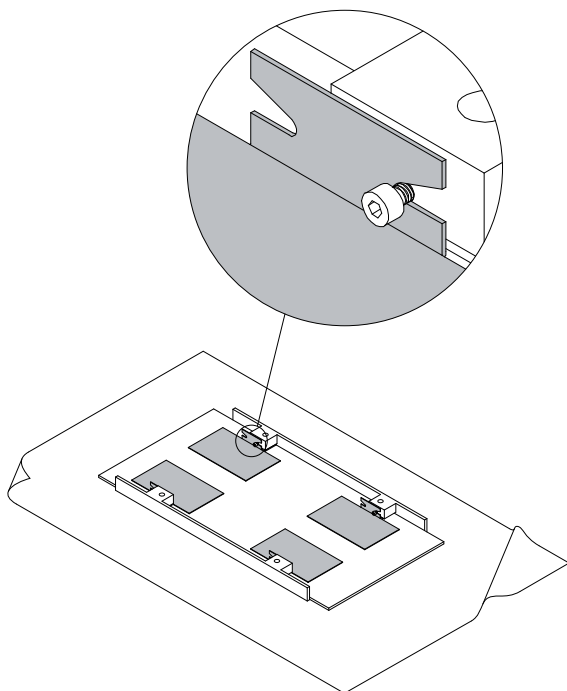
4_

Leg de spiegelplaten op de juiste plaats. Let op dat de spiegellijsten niet verschuiven.

Place the mirror plates in the correct position. Make sure not to move the mirror frames.

Placez les plaques de miroir au bon endroit. Assurez-vous de ne pas décaler les cadres de miroir.

Legen Sie die Spiegelplatten auf die richtigen Stellen. Der Spiegelrahmen darf nicht verschoben werden.



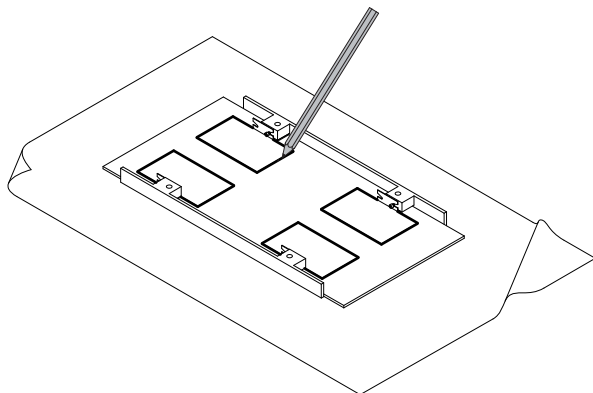
5_

Teken met een potlood de omtrek van de spiegelplaten op de spiegel.

Draw the outline of the mirror plates on the mirror with a pencil.

Tracez la périphérie de la plaque de miroir sur le miroir avec un crayon.

Deuten Sie die Stellen der Spiegelplatten an mit einem Bleistift.



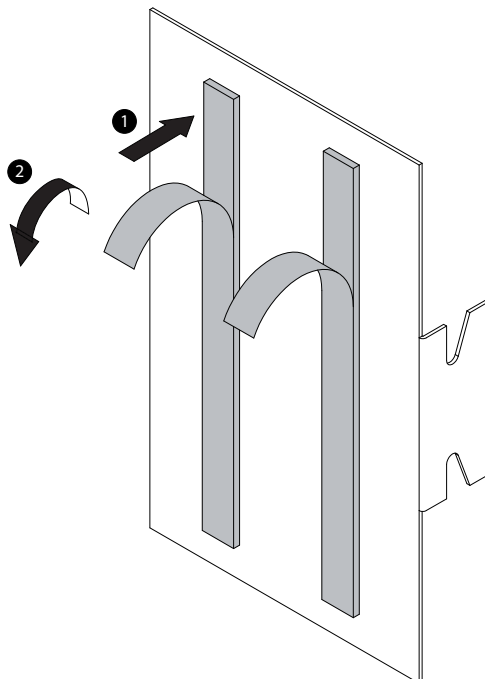
6_

Plaats op elk van de 4 spiegelplaten 2 stroken tape. Verwijder vervolgens de beschermfolie.

Place on each of the four mirror plates 2 strips of tape. Remove the protective film.

Placez sur chacune des quatre plaques de miroir 2 bandes de ruban adhésif. Retirez ensuite le film de protection.

Kleben Sie auf alle vier der Spiegelplatten 2 klebestreifen. Dann entfernen Sie die Schutzfolie.



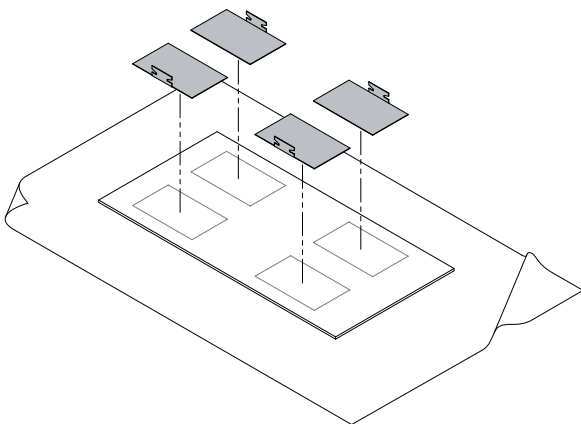
7_

Plak de spiegelplaten op de achterzijde van de spiegel.

Paste the mirror plates on the backside of the mirror.

Collez les plaques de miroir contre l'arrière du miroir.

Kleben Sie die Spiegelplatten auf der Rückseite des Spiegels.



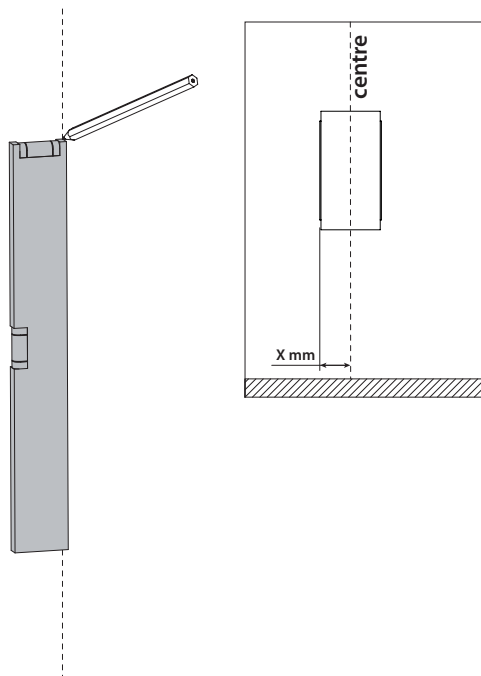
8_

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de spiegel aan.

Mark with pencil and level the centreline of the mirror.

Marquer avec un crayon et avec un niveau la ligne de centre du miroir.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Spiegels.



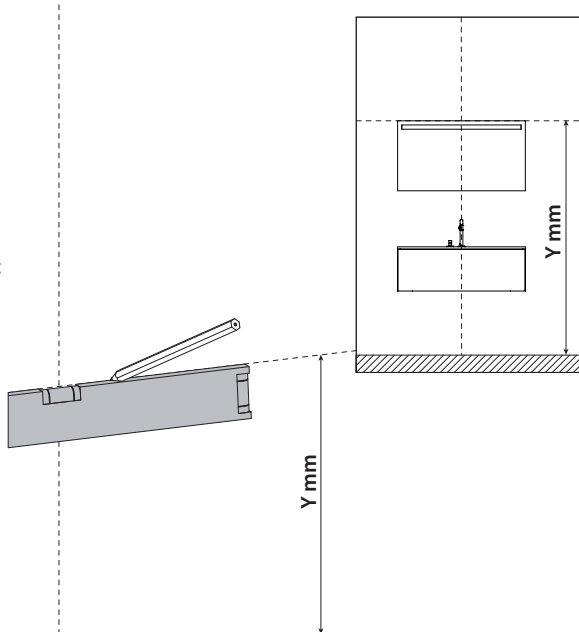
9_

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte Y van de spiegel aan.

Mark with pencil and level the preferred height Y of the mirror.

Marquer avec un crayon et avec un niveau la hauteur souhaitée Y du miroir.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mit Hilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe Y des Spiegels.



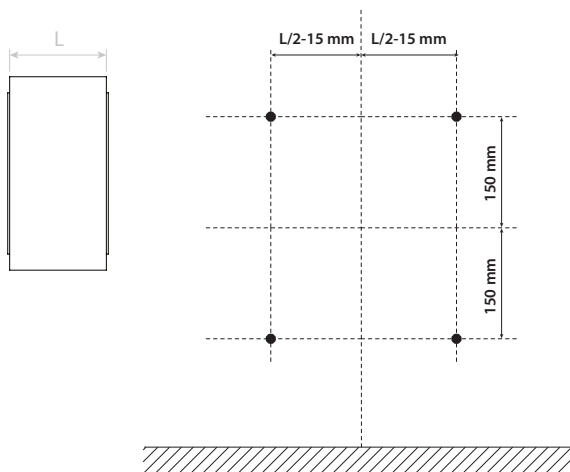
10_

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren. Het is aangeraden de gegeven afmetingen na te meten.

Mark with pencil the spots to drill holes. It is recommended to verify the given dimensions.

Marquer avec un crayon les endroits de perçage des trous. Il est recommandé de mesurer encore les dimensions indiquées.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen wo Löcher gebohrt werden müssen. Wir empfehlen, die angegebenen Abmessungen nachzumessen.



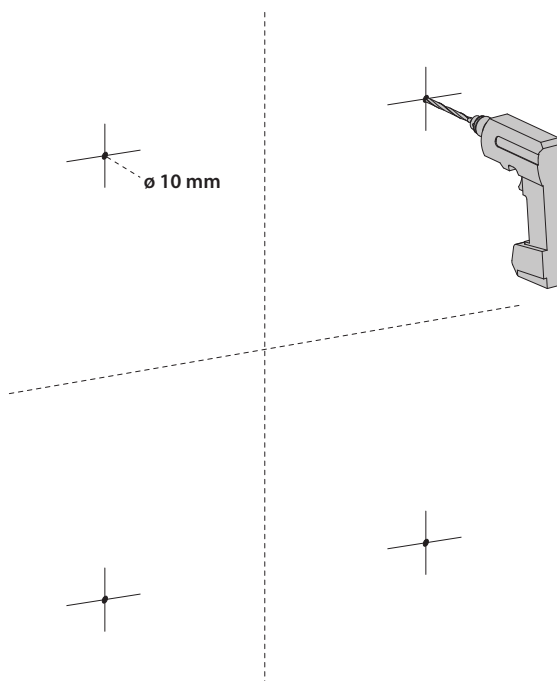
11_

Boor de gaten (Ø 10 mm).

Drill the holes (Ø 10 mm).

Perçer les trous (Ø 10 mm).

Bohren Sie die Löcher (Ø 10 mm).



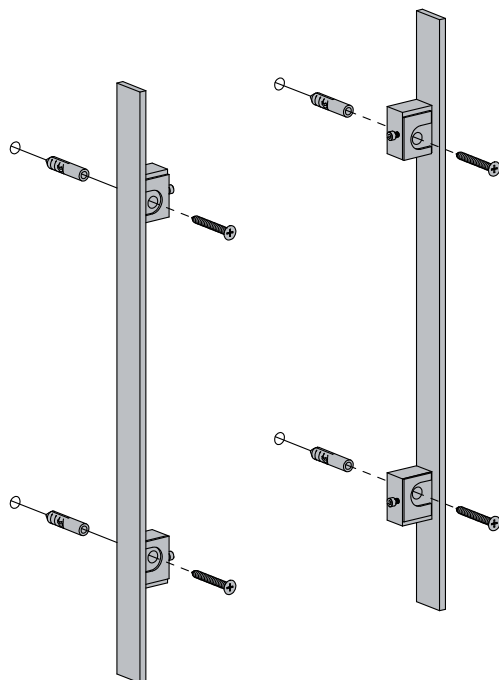
12_

Steek de pluggen in de gaten en bevestig de spiegellijsten met de schroeven.

Insert the plugs into the holes and fix the mirror frames with screws.

Insérez les bouchons dans les trous et fixer les cadres de miroir avec les vis.

Stecken Sie die Dübel in die Löcher und befestigen Sie den Spiegelrahmen mit Schrauben.



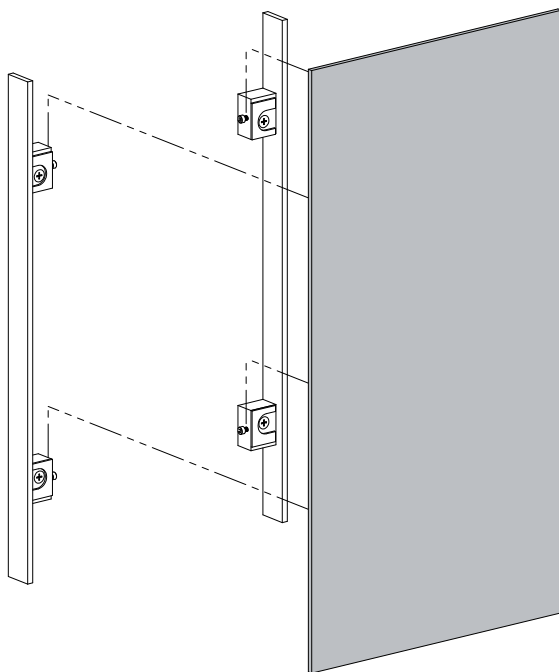
13_

Hang de spiegel op aan de spiegellijsten.

Hang the mirror onto the mirror frames.

Accrochez le miroir sur les cadres de miroir.

Hängen Sie den Spiegel in den Spiegelrahmen.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Clou bv

Thermiekstraat 1

NL-6361 HB Nuth

T +31 (0)45 524 56 56

F +31 (0)45 524 60 00

info@clou.nl

www.clou.nl